



# DE SPIEGEL

OFFICIEEL ORGAAN VAN HET-DELFTSCH STUDENTENCORPS

VERSCHIJNT APERIODIEK BEHALVE IN DE VACANTIES. — DE JAARGANG LOOPT VAN SEPTEMBER—  
SEPTEMBER. — ABONNEMENT VOOR NIET-LEDEN V/H D.S.C. f 8,— PER JAAR. — LOSSE NUMMERS f 0,35

ADVERTENTIES: PER VAK f 8,— (1/24 PAGINA). REDACTIE-ADRES: MARKT 37a

UITGAVE: DELFTSCHE UITGEVERS MAATSCHAPPIJ — ADMINISTRATIE: OUDE DELFT 95  
22STE JAARGANG — 27 APRIL 1950 — 4 BLZ. No. 21

HOOFDREDACTEUR: N. GROENHART. GRIFFIER: R. L. BOSCH.

REDACTEURS: H. G. SENF — G. H. HOFSTEDÉ — D. VAN WOERKOM



## REDACTIONEEL

Na een periode van rust en zich wijden aan de studie is er voor een Redactioneel weinig concreets te vermelden.

Maar zo druk had de Redactie het niet, dat zij een verjaardag zou vergeten. Aldus is zij de 11e April naar het Hofwijckplein getogen en heeft daar enige uren van Berta's gastvrijheid genoten. Met weemoed denkt zij terug aan het keukentje, dat vol was door de indrukwekkende afmetingen van de soeppan en een dozijn koppige menigte, met gemengde gevoelens aan de al te vroege aanwezigheid van het V.V.S.L.-Bestuur.

In dit nummer zal een nog onbekend cliché wellicht direct in het oog vallen. Neen kijk dan niet direct naar de kop van dit nummer, want daar staat heus niet *Sportwereld*, doch deze foto wil een indrukwekkenden getuigenis afleggen van een spelmoment van de wedstrijd Societeitsbestuur en Societeitspersoneel.

Daar het de Redactie onmogelijk is de supelatieven van dit blad te overtreffen en de verwende lezer hiervan dus niet getroffen zou worden door haar bescheiden schrijfwijze, gaat zij hieraan voorbij en wil zij alleen door deze foto het voortreffelijke spelpeil aan de vergetelheid ontrukken.

Waar de combinatie drank-auto niet schijnt te voldoen blijkt de combinatie drank-boot een gunstige uitwerking te hebben. Voor Simavi althans en kennelijk ook voor de opvarenden van de grappige bootjes, gepavoiseerd met een enorme collectebus. Hiervan konden de honkvaste en/of werklustige leden van het Corps zich j.l. Zaterdag overtuigen. De varensgezellen hadden naarmate hun vroegere bleke kleur zich omzette in die van buitenmensen allengs hun kledij aangepast aan de functie die zij met zoveel succes hebben bekleed. De gezonde mens in gezonde kleding zullen we maar zeggen.

Niet dat de Redactie aldus het studeren wil veroordelen, maar haar gedachten verwijlen reeds bij de examens die zij wil vergelijken met een rechtzaak, waarin men de rol van „My own executioner” speelt.

Bij de voorbereiding van haar pleidooi voor haarzelf wenst zij iedere „verdachte rechter” in deze zaak succes.

Bij het ter perse gaan van dit nummer vernemen wij, dat Salvador de Madariaga op 9 Mei a.s. voor Vrije Studie een lezing zal houden.

Voor wie weinig of niets van deze Spaanse-cultuurphilosoof weet, zal in het volgende nummer een levensbeschrijving van hem geplaatst worden.





# REISINDRUKKEN

Zondagavond, a. b. m. s. „Marie van Hoogstraten“.

Eigenlijk hadden wij ons een heel ander reisverhaal voorgesteld. Toen we plunjezak vol schrijfbenedigheden en een tandenborstel de loopplank opwandelden zagen wij de Spiegel-redacteur in gedachten reeds alle bijzondere gebeurtenissen van de „Sami“tocht op heterdaad betrappen.

Wij zagen zijn schim al naast de baardige roerganger om de meest kernachtige scheepspraet zo getrouw mogelijk weer te geven. Dan weer dachten we hoe verkwikkend het zou zijn om, in een dekstoel gezeten, het spel der golven te genieten en een vers te maken op de maat van de zacht stampende machine. In onze verbeelding waren de avonden aan dek gelijk een rol peredrops. Ieder uur als een romantisch zuurtje dat wij, starend naar het zilveren water, op de tong zouden verhitten.....

Drie dagen nadien vloog onze baard in brand toen we de primus wilden aansteken; we hadden éénmaal haveremout met spinazie gegeten en vele keren dekwatertee gedronken. We hadden ontdekt dat het beter was om gekleed te gaan slapen, dat men niet in de afwaskwast moest knijpen omdat er dan stookolie uitkwam en dat het moeilijk dichten was op het gedreun van een dieselmotor.

De roerganger sprak over Veere en het werd ons duidelijk dat hij hiermee niet zo zeer zijn thuishaven, alswel het begrip „varen“ aanduidde.

Toen is ons de schrijflust vergaan. Wij begrepen dat dit een leven ging worden zonder redactioneel en reisverhaal, wars van al die angstwekkend gewichtige zaken waardoor het Delftse concert soms méér een komische opera gelijkt.

Twee weken lang schreven we op zeemanswijze. 's Avonds bij een oliepitje, samen met Just. Uit ieder stadje aan een ander schatje. Die schatjes dachten er net zo over als wij en schreven niet terug. Alleen van die meisjes uit Leeuwarden hebben we een briefje gehad. We hebben gevraagd of het in „de Spiegel“ mocht, omdat het zo heerlijk simpel het pure geluk weer geeft en de landelijke hartelijkheid. Hier is het:

Aan de bemanning van de „Marie van Hoogstraten“.  
Leeuwarden, 14-4-'50.

Hallo lui!

Bij jullie vertrek hadden we vergeten iets mee te geven. Gelukkig voor jullie echter is Tante Pos er nog, dus ziehier!!! (een doos schoenmeer en een borstel zijn bij ons te verkrijgen. Red.).

Begrijpen jullie wat dit betekent!!

Geén meisjes meer die vol afschuw naar je benen zien. Stel je voor. Het zou toevallig „het“ meisje kunnen zijn. De ramp zou niet te overzien zijn.

Lieve lui, prettige reis verder. Groetjes aan die ouwe „Lucas“. En alles wat lekker is, is maar één vinger lang.

Bye, bye,

BANKJE,  
AUKJE,  
SJOUKJE.

Wat is dat Friesch toch een mooie taal.

\* \* \*

De tocht is voorbij. Voor de laatste maal zitten we aan de klaptafel in de Dokterskajuit. Alles is aan land gebracht. De strooibiljetten, de jampotten, de plunjezakken en de lege kruiken. In gedachten leiden we de bezoekers nog éénmaal rond: de hut van de dokter met kastjes en klaptafel. De brandcards die zo handig weggestopt kunnen worden. De kast voor de medicijnman en de uitklapbare banken. Het is leeg in het kombuis en in de hut van de schipper. Het kompas wijst maar een eind weg en we hebben zo vaak moeten aanleggen, dat de zeerailing niet meer op zijn lassen kon blijven staan. Wat een bof, denken we, dat er nog een reserverailing aan boord was. Van het vlaggeschip is een stuk zonnentent afgeknapt. De President was tē gewichtig om er aan te kunnen hangen. Daarom vergadert de D.S.R. nu in Hilversum.

We zien de bezoekers nog eens allemaal terug. Wij weten niet hoeveel verhalen er over de Simavi-tocht de ronde zullen doen, maar U moogt nu vast weten, dat al die Commissarissen, burgemeesters, oud-ministers en oud-gedienden aan boord van keurig gepoetste, geschrobde en gezwabberde schepen stapten. Het corps bezit thans een geoefend kader dat bereid is om vrouwelijke zendingsverenigingen, kegelclubs, gymnastiekverenigingen, bazar-comité's en meisjesbeschermsters op ieder ogenblik over alles en nog wat voor te lichten. Dat is een mooi resultaat. Nog mooier is het dat aan een goed werk op deze manier bekendheid is gegeven. We gaan van boord. Tot ziens Jan en „den Beus“. Wij vonden het een prachtreis.

Gelukkig is het zo dat de zo vaak overdreven en overschatte gedachtenwisseling in onze studenten-maatschappij niet geheel en al een fictie is; waarmee bedoeld is dat men vooral op bovengenoemd terrein nauwelijks genoeg de waarde van de onderlinge critiek weet te schatten.

Dit alles vloeit mij uit de pen alleen door het toegestuurd krijgen van dat briefje en ik vrees hierbij misverstand gewekt te hebben: Wending is niet onmisbaar en evenmin het enige blad voor degenen met religieuze belangstelling. Er zijn vele wijzen om de belangstelling voor deze problemen levendig te houden en ik acht dit blad daarbij voor sommigen aanbevelenswaardig.

Kom ik thans tot een werkelijk bespreken van dit nummer dan wil en moet ik noodgedwongen (n.l. door tijdgebrek is het nummer niet geheel gelezen) kort zijn. Getroffen heeft mij een artikel van Prof. van Oyen over het geweten; voorwaar een belangwekkend onderwerp en een plezierige behandeling. Anton B. Lam schreef een boek bespreking en een goede ook want zodra ik het boek „Grens conflict“ van F. Wilders kan bemachtigen zal ik er op aanvallen.

L. B.



## BOEKBESPREKING

„Hierbij hebben wij het genoegen U een exemplaar toe te zenden van het eerste nummer van de 5e jaargang van WENDING.“

Gaarne zouden wij zien dat U hieraan spoedig een bespreking wijdde.

De abonnementsprijs van Wending is f 10,— per jaar (768 pag.), terwijl deze voor studenten, op bewijs van inschrijving of Hogeschool, slechts f 6,— bedraagt“.

Ik heb een bedoeling met het doen afdrukken van bovenstaande brief aan de redactie; dat is duidelijk. En die is dat ik hiermee aan wil tonen hoe juist de heren van Wending zijn door hun blad aan studenten toe te sturen.

Het is — voor wie het nog niet wist — niet een blad voor „de gewone man“, een zekere intelligentie is bij de lezer verondersteld.

Dat de Wendingredactie haar blad ons nu toestuurd lijkt mij ook daarom zo verstandig om dat juist, of liever, in ieder geval vele studenten met vrucht van Wending kennis zullen nemen.

Immers hoevelen zijn er niet die rondlopen met de nog maar half aanvaardde ideeën en overtuiging van de levensbeschouwing hunner opvoeders, hoevelen wensen niet hun interesse op dit gebied te koesteren maar zien zich belemmerd in de keuze van hun literatuur die óf te zwaarlijvig óf te populair blijkt te zijn. Wending nu kan voor dezulken een blad zijn dat hen oriënteert, tot verzet prikkelt of vage vermoedens (vaak reeds overtuiging genoemd) kan funderen of ontrafelen. In dit opzicht kan het goed zijn een maandelijks stimulans tot geestelijke activiteit op het gebied van „Evangelie en Cultuur“ te ontvangen.



### DELFTSCHE STUDENTEN DEBATING CLUB.

Het Bestuur van de Delftsche Studenten Debating Club rekent het zich tot een bijzondere eer mede te kunnen delen, dat op Vrijdag 28 April a.s.

ZIJNE EXCELLENTIE MR. D. U. STIKKER  
EEN INLEIDING ZAL HOUDEN OVER  
„ECONOMISCHE SAMENWERKING IN  
EUROPA“.

De Debatingavond zal plaats vinden in één der zalen van de Sociëteit „Phoenix“ en aanvangen om 8 uur des avonds.

Namens het Bestuur van de Delftsche  
Studenten Debating Club,

J. W. GOOZE ZIJL, Secretaris.



„Ajammu tidak bertelur hari ini, Met,” kata Wardo.

„Biarlah,” djawab Slamet, „kalau tak bertelur, tak usah diberi makan. Ayam tjelaka.”

Waktu itu Berlian sedang duduk meromok dibawah pohon pisang dekat sumur. Sekalian perkataan Slamet terdengar olehnja. Pedih rasa hatinja bukan kepalang. „Kalau tak mau bertelur, tak usah diberi makan,” kata Berlian mengulang utjapan Slamet. Hari bertambah sendja djuga. Perkataan Slamet itu masih terdengar padanja.

Kesokan harinja demikian pula. Pagi<sup>2</sup> benar Slamet sudah berlajang-lajang dihalaman, menunggu temannja. Berlian tak dihiraukannja lagi, bahkan pintu kandang tidak dibukakannja. Ajahnja jang kebetulan pergi kebelakang membukakan pintu itu. Bukan main busuknja disitu, karena sudah dua hari tidak disapu. Berlian keluar, berdjalan lambat-lambat, matanja kuju, tak girang sedikit djuga. Berbeda benar dengan waktu ia baru-baru dibeli dahulu.

„Ajam ini sakit rupanja,” pikirnja dalam hatinja. Ditangkapnja lalu ditimang-timangnja. Ringan benar rasanja. „Slamet, ajammu sakit, rupanja tidak kamu beri-beri makan,” katanja.

„Biarlah,” djawab Slamet, „ia tak mau bertelur, sebab itu tak usah diberi makan.”

„Kalau kamu ingin telurnja, harus pula kamu radjin dan pandai memeliharanja. Tak mudah beternak ayam seperti jang kamu sangkakan, hanja membuka kandangnja pagi-pagi dan menutup serta menguntjinja petang-petang.

„Orang berkehendak tinggal dirumah jang bagus; demikian djuga ayam ingin diberi kandang jang baik,” sambung bapanja. „Beberapa sarat harus ada pada kandang ayam itu. Pertama lantainja harus kering dan bersih, berlainan benar dengan kandang si Berli. Sebaik-baiknja kandang itu dipisahkan, misalnja dibelakang atau dipinggir rumah. Tjukup kalau dibuat dari pada bambu beratapkan genting. Pintunja dihadapkan ketimur, supaja tjahaja matahari jang menjehatkan hawa disitu dengan leluasa dapat

Martono pergi, Pak Gunarso, tukang listrik jang peramah itu, berkata: „Nanti sore pukul lima datanglah kamu kerumahku,” sambil mengatakan dimana tinggalnja, „akan kuperlihatkan jang lebih aneh lagi dari pada ini.”

„Terima kasih, Pak,” djawabnja dengan girang, lalu masuk kekelasnja.

Seperempat djam sebelum waktu jang sudah ditetapkan Martono sudah ada didjalan, dimuka rumah Pak Gunarso. Ia berdiri sadja disitu, belum berani masuk; pertama, karena hari belum pukul lima, kedua karena pintu rumah itu masih tertutup. Untuk perintang waktu ia berdjalan hilir mudik dengan menekurkan kepalanja; sekali<sup>2</sup> iapun melihat kepintu.

Sambil berdjalan ia berkata dalam hatinja: „Apakah nanti jang akan diperlihatkan Pak Gunarso kepada saja? Tentu aneh sekali, kalau tidak masakan saja disuruhnja datang.”

Tak lama kemudian, waktu ia menoleh pula kepintu, Pak Gunarso sudah ada disitu. Sambil tersenyum Martono disuruhnja masuk. Keduanja terus pergi ke gudang dekat dapur. Pak Gunarso mengeluarkan beberapa buah bola lampu listrik ketjil<sup>2</sup>, ada jang biru, ada jang hidjau dan lain<sup>2</sup> dari dalam peti jang ada digudang itu. Lain dari pada itu tali kawat halus<sup>2</sup>, tumbol lampu, gunting, tang, karton, paku besar ketjil dan palu dua buah.

„Marilah kita pasang bola<sup>2</sup> lampu ini pada dinding ini,” kata Pak Gunarso. „Mula<sup>2</sup> karton ini digunting-gunting empat persegi. Tiap<sup>2</sup> persegi luasnja kira<sup>2</sup> 1 dm<sup>2</sup>. Ditengah-tengahnja dibuat lubang sebesar tampuk bola lampu itu. Karton jang tipis ini kita gunting<sup>2</sup> pula, tetapi tidak empat persegi, melainkan persegi panjang, lebarnja kira<sup>2</sup> dua desimeter. Sudah itu dibulatkan, lalu dimasukkan kedalam lubang pada karton itu.

„Marilah saja buat tontohnja,” katanja pula. Pandai benar Pak Gunarso itu mempermainkan guntingnja; dalam tiga menit sadja sudah selesai sebuah.

„Apakah gunanja ini?” tanjanja kepada Martono.

Melihat bentuknja, Martono tahu sekali akan gunanja, lalu ka-





Wij fluisteren: „'n Ontmoeting is bedongen”!  
 U grijnst in rode zelfgenoegzaamheid;  
 vraagt misschien zelfs: „Meisje of jongen?”  
 „Wat? Nee 'k heb geen tijd!”

Ik wou dat bloed ging vloeien door deez' pen  
 Al werd het uit uw mond gebeten.  
 U denkt: „'k Ben geen „horse-fan””  
 Maar dat wordt U niet verweten.

Wij zeggen: „Het is over een week”  
 U schrikt en weegt Uw woorden;  
 besluit met een: „'k Ben maar een leek”.  
 „Waarom? 'k Wou dat jullie me niet stoorden”.

Ik heb m'n mooiste zinnen bedacht,  
 gebukt over thee en vellen papier.  
 Heb misschien te veel van U verwacht.  
 Of? Toe, doet U mij nu es 'n plezier.

Wij schreeuwen:

OP DINSDAG 2 MEI A.S.  
 HIPPIISCHE INTERACADEMIALE WEDSTRIJDEN

Voor APARTE KLEDING en HERENMODE ARTIKELEN  
**IN HET BETERE GENRE**

**Fa. A. J. VOS**

Markt 14-16-18 Delft - Tel. 322

Speciaal adres voor AVONDKLEDING NAAR MAAT

Bestel vroegtijdig

UW  
 FOTOGRAAF *Reyken*  
 VOOR diners  
**IN OF BUITEN DELFT**  
 Koormarkt 72  
 Tel. 1765

Een aloude en  
 goede MOS  
 's avonds even nog  
 een BIERTJE bij

**Jan Garos**

georganiseerd door de Studenten Carroussel Vereeniging  
 te Delft

OP HET TERREIN „DE HOFSTAD”,  
 WAALSDORPERWEG, TE 's-GRAVENHAGE.

Aanvang: 9.30 uur: (Dressuur).  
 14.30 uur: (Cross-country).

Namens het Bestuur,  
 S. H. LIEM, Secretaris.



Het Bestuur van de Delftsche Studenten Amateur Fotografen  
 Vereniging heeft in de nacht van 28 op 29 Maart een ver-  
 jonging ondergaan, zodat de volgende samenstelling is ver-  
 kregen:

H. J. C. Boertje, President.  
 K. W. Blom, Secretaris.  
 A. Bienfait, Thesaurier.  
 E. H. Vlierboom, Filmcommissaris.  
 W. G. Einthoven, Commissaris van Materiaal,  
 Bibliothecharis en Archivaris.

Namens het Bestuur van de D.S.A.F.V.  
 K. W. BLOM, Secretaris.

**REPETITOREN**

G. S. Veltrop, Wiskunde,  
 Natuurkunde, Mechanica.  
 Paulus Buysstr. 40, Tel. 550302  
 Den Haag

Bloembinderij  
**„FLORAL ART”**  
 Binnenwatersloot 11  
 Telefoon 980  
 Delft

Stoomblekerij  
 Chemische Wasserij  
**„OZON”**  
 Telefoon 778426  
 VOORBURG  
**voor de Herenwas**

Een Cafeteria-  
 bezoeker/student  
 met zelfrespect  
 komt bij  
**MARTIN'S**  
**CAFETERIA**  
 Met bediening!!



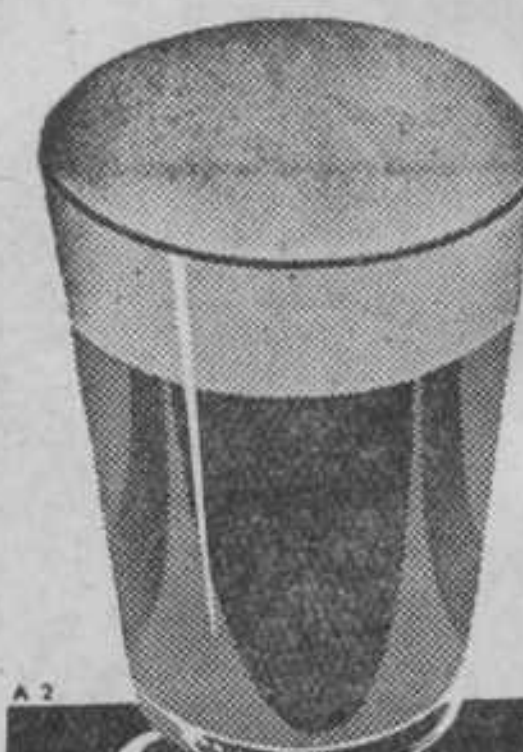
Voorheen en thans:

„Wij in de Spiegel  
 en U bij Oliemans”

**N.V. BRANDSTOFFENHANDEL**

VOORHEEN **S. OLIEMANS**

Buitenwatersloot 23 - Telefoon 144 - Delft



'n vorstelijk  
 glas bier



**Oranjeboom**